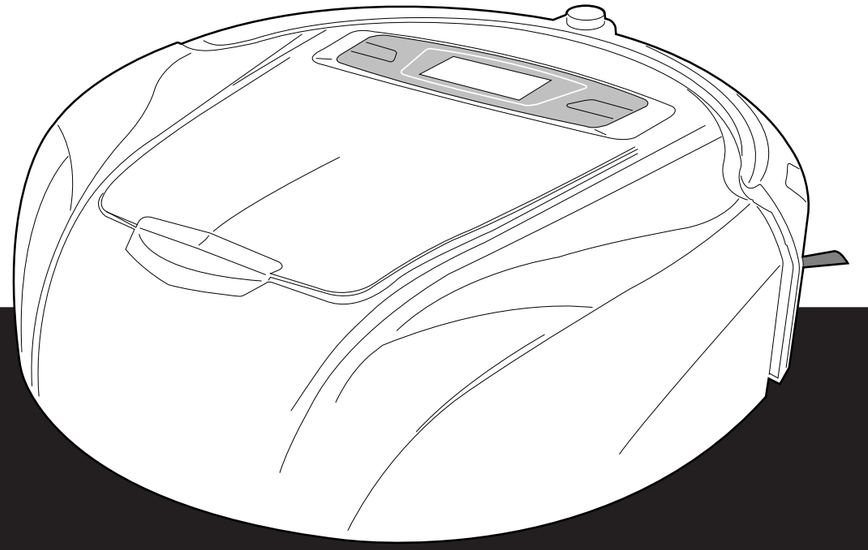
# HOOVER

## ROBO.COM RVC0010

MANUALE PER L'UTENTE

ITALIANO IT

English user manual can be downloaded from:
www.hoover.it



© 2010
48002490/2

GENERATION FUTURE

# AVVERTENZE IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

Questo robot deve essere utilizzato esclusivamente in ambito domestico per interventi di pulizia, secondo le istruzioni riportate nel presente documento. Accertarsi di aver compreso le istruzioni prima di mettere in funzione l'apparecchio. Conservare la guida utente come riferimento. Utilizzare solo accessori consigliati o forniti da Hoover.

**ATTENZIONE:**
l'elettricità può essere estremamente pericolosa. Questo apparecchio è alimentato da batterie ricaricabili Ni-MH ed è dotato di una base di ricarica. Assicurarsi che la tensione indicata sulla base di ricarica sia adatta alla tensione standard di rete.

**IMPORTANTE:**
i fili contenuti nel cavo di alimentazione sono colorati secondo il seguente codice:
**Blu – Neutro**
**Marrone – Fase**

**PROMEMORIA:**
- Riporre sempre l'apparecchio in posti chiusi. Non usare all'esterno e non esporre agli agenti atmosferici, all'umidità o a fonti di calore (forno, camino, pavimento bagnato).
- Non esporre il robot o gli accessori a calore / freddo eccessivo (mantenere tra i 0-30°C).
- Non utilizzare l'apparecchio o gli accessori nel caso siano caduti per terra, danneggiati, lasciati all'aperto o caduti in acqua.
- Non scollegare mai o tirare la base di ricarica dal cavo di alimentazione.
- Non aspirare fiammiferi, ceneri incandescenti, mozziconi di sigaretta od oggetti taglienti.
- Non vaporizzare o aspirare liquidi infiammabili, detergenti, aerosol o i loro vapori poiché ne può derivare un rischio di incendio/esplosione.
- Non continuare a utilizzare l'apparecchio in caso di presunto guasto. Se il cavo di alimentazione sembra danneggiato, smettere IMMEDIATAMENTE di utilizzare l'apparecchio: per evitare pericoli, il cavo di alimentazione dovrà essere sostituito da un tecnico del servizio assistenza autorizzato Hoover.
- Questo robot è utilizzabile su pavimenti in legno, gomma, piastrelle di ceramica, linoleum e moquette a trama corta.
- Non usare per pulire le scale.

**Dopo l'utilizzo:**
Riporre il robot nella base di ricarica. Prima di procedere alla pulizia del prodotto o di effettuare qualsiasi operazione di manutenzione, spegnere sempre l'apparecchio e scollegare la spina della base di ricarica. Se il robot non viene utilizzato per un lungo periodo (diverse settimane), scollegare la base di ricarica secondo quanto riportato in questo manuale di istruzioni.

**Sicurezza con i bambini, gli anziani o i disabili:**
Questo robot non è un gioco.
non lasciare che i bambini giochino con l'apparecchio o con i relativi comandi. Supervisionare l'utilizzo dell'apparecchio da parte di ragazzi o persone anziane o disabili.

**Assistenza Hoover:**
Per garantire un funzionamento sempre sicuro ed efficiente del prodotto, si consiglia di fare eseguire eventuali interventi di assistenza o di riparazione esclusivamente dai tecnici del servizio assistenza autorizzato Hoover.
Per richiedere assistenza in qualsiasi momento, contattare il centro assistenza Hoover più vicino.

# INDICE


Avvertenze importanti per la sicurezza....1
Note Importanti Prima dell'Uso....3
Scheda di memoria SD....4
Elenco delle funzioni....5
Caratteristiche tecniche....5
Contenuto della confezione....6
Descrizione del prodotto....7
Display LCD e controlli....8
Prima dell' uso....9
Ricarica del robot....9
Utilizzo del robot....10
Programmi di pulizia....11
Ricarica automatica delle batterie....12
Partenza programmata....13
Telecomando....15
Muro Virtuale....16
Nastro barriera magnetica....17
Manutenzione....18
Messaggi di avviso....22
Sostituzione delle batterie....23
Problemi comuni....24
Domande frequenti....25
Sostituzione del fusibile....27
Informazioni importanti....27

## NOTE IMPORTANTI PRIMA DELL'USO

Prima di utilizzare il robot ed i suoi accessori, leggere accuratamente il presente manuale per l'utente.
Non smontare l'apparecchio e non tentare di ripararlo. In caso di guasto, contattare il Servizio Post Vendita Hoover per una consulenza professionale.

**Scale:** Il robot utilizza dei sensori per evitare di cadere da gradini, scale o da un'estremità. In alcune situazioni i suoi sensori possono confondersi.

Il robot non è in grado di rilevare differenze d'altezza minori di 8 centimetri. Limiti inferiori agli 8 centimentri possono causare la caduta del robot. Usare il muro virtuale o il nastro barriera magnetica per proteggere il robot dalle cadute.

Superfici molto riflettenti, come vetro o ceramica laccata, possono confondere il robot e provocarne la caduta. Usare il muro virtuale, il nastro barriera magnetica o posizionare un tappetino sul gradino inferiore per proteggerlo in caso di caduta.

Evitare di utilizzare il robot su soppalchi, pianerottoli o zone rialzate senza barriere. Usare il muro virtuale e il nastro di barriera magnetica per evitare che il robot acceda a queste aree.

### Uso della batteria

Il robot è alimentato da batterie ricaricabili al NiMh ad alta capacità.
Queste batterie ricaricabili possono durare per diverse centinaia di cicli di pulizia se utilizzate correttamente, secondo quanto descritto in questo Manuale.

In caso di un calo significativo nella durata della carica delle batterie, è consigliabile provvedere alla sostituzione. Le batterie di ricambio possono essere acquistate presso il rivenditore Hoover più vicino o visitando www.hoover.it

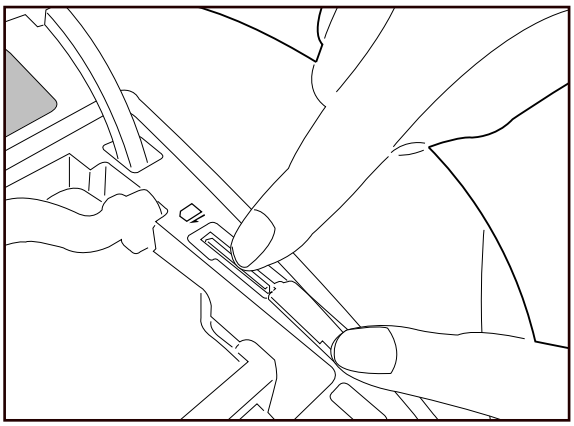
Utilizzare solo parti di ricambio originali Hoover per il vostro robot. L'uso di parti non originali Hoover può risultare pericoloso e invalida la garanzia.

Utilizzare solo l'apposita base per ricaricare il vostro robot. L'uso di una base di ricarica non corretta è pericoloso e invalida la garanzia.

## SCHEDA DI MEMORIA SD

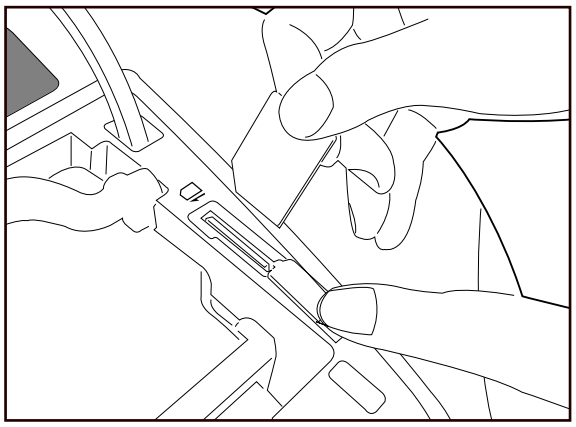
Nella scheda di memoria SD sono memorizzati i messaggi vocali del robot.
Il volume della voce del robot può essere modulato utilizzando l'apposita rotella.
Fare attenzione nel maneggiare la scheda di memoria SD perchè piccola e facile da perdere. È normale che la scheda di memoria SD si scaldi mentre lavora.

### Rimozione scheda di memoria SD



1. Spegnere il robot.
2. Premere il pulsante per aprire il vano raccoglipolvere e sollevare il coperchio per accedere alla scheda di memoria SD.
3. Sollevare il coperchio della scheda di memoria SD a destra del contenitore raccoglipolvere.
4. Per estrarre la scheda di memoria SD dallo slot, premere sul bordo. La scheda si solleverà automaticamente.

### Riposizionamento scheda di memoria SD



Prestare molta attenzione durante il riposizionamento della scheda di memoria SD nel robot.

1. Assicurarsi che il robot sia spento.
2. Posizionare la scheda di memoria SD secondo lo schema illustrato sul prodotto.
3. Quando la scheda di memoria SD è allineata correttamente, spingerla verso il basso nello slot, finché non scatta in posizione.
4. Rimettere il coperchio della scheda di memoria SD e chiudere il vano raccoglipolvere.

**Importante:** Seguire attentamente le indicazioni per assicurarsi che la scheda di memoria SD sia inserita correttamente.

## ELENCO DELLE FUNZIONI

Il tuo nuovo robot Hoover ha le seguenti caratteristiche:

Ritorno automatico alla base di ricarica
Programmi di pulizia: AUTO, BORDER, FOCUS e INTENSIVE.
Telecomando con selezione programmi di pulizia e controllo navigazione manuale.
Batterie ricaricabili.
Display LCD
Sensori di sporco
Due spazzole laterali per la pulizia degli angoli.
Spazzola rotante estraibile per una facile manutenzione.
Dispositivo di sicurezza per rilevare la presenza del filtro e del contenitore raccoglipolvere.
Funzione partenza programmata
Indicatore contenitore raccoglipolvere pieno
Adatto alla pulizia di superfici dure e tappeti.
Messaggi Vocali.
Nastro barriera magnetica
Muro virtuale per evitare che il Robot acceda ad alcune zone.
Doppio sensore antiurto
Scheda di memoria SD removibile

## CARATTERISTICHE TECNICHE

| **Robot** | |
|---|---|
| Tensione durante il funzionamento | DC 12V |
| Potenza | 30W |
| Velocità | 0,25 m/sec |
| Capienza contenitore raccoglipolvere | 0,25 litri |
| Rumore | < 60dB |
| Tempo medio di ricarica | Circa 3 ore |
| Durata media della batteria (a pieno carico) | Circa 60 min. |
| Superficie max.di pulizia (batteria carica) | 90-120m$^2$ |
| Dimensioni | 330x330x97.5mm |
| Peso netto | 3.5kg |

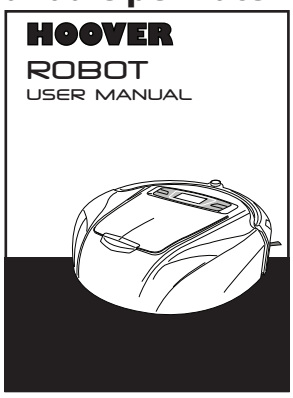
| **Base di ricarica** | |
|---|---|
| Tensione di ingresso | AC 220-240V |
| Tensione di uscita | DC 14.5V |
| Frequenza nominale | 50Hz |
| Potenza nominale | 30W |
| Corrente di uscita | 1.1A |

| **Muro Virtuale** | |
|---|---|
| Tensione di ingresso | DC 3V |

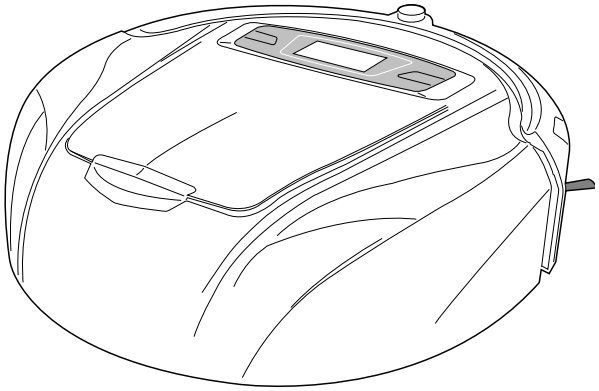
| **Telecomando** | |
|---|---|
| Tensione di ingresso | DC 3V |
| Raggio d'azione | < 5m |

## CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

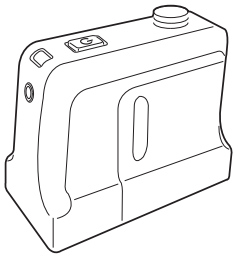
**Manuale per l'utente**



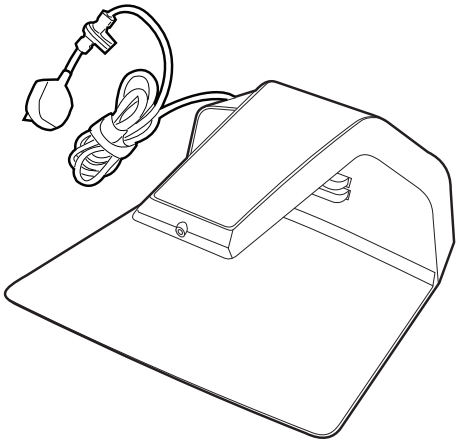

**Robot**



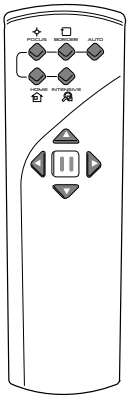
**Muro Virtuale**



**Base di ricarica**

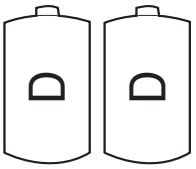


**Telecomando**

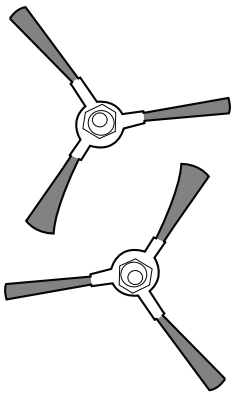


**Batterie (per il telecomando)**

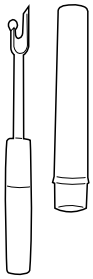
**Batterie (per il muro virtuale)**



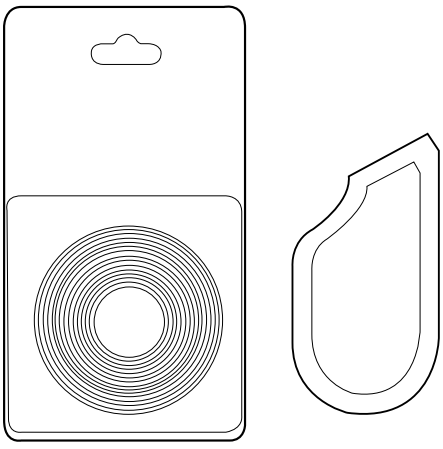

**Coppia spazzole laterali di ricambio***



**Accessorio per pulizia spazzole**



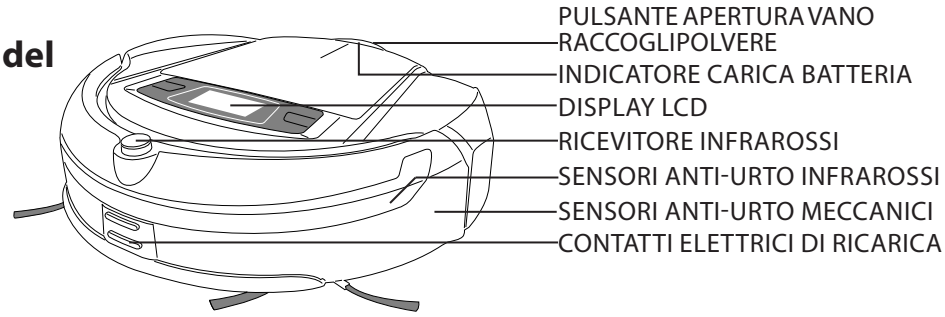
**Nastro barriera magnetica* e accessorio per la magnetizzazione***



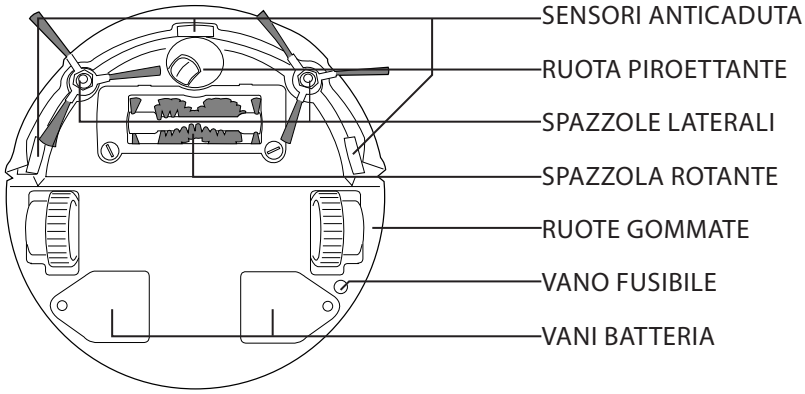
*SOLO PER ALCUNI MODELLI

# DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

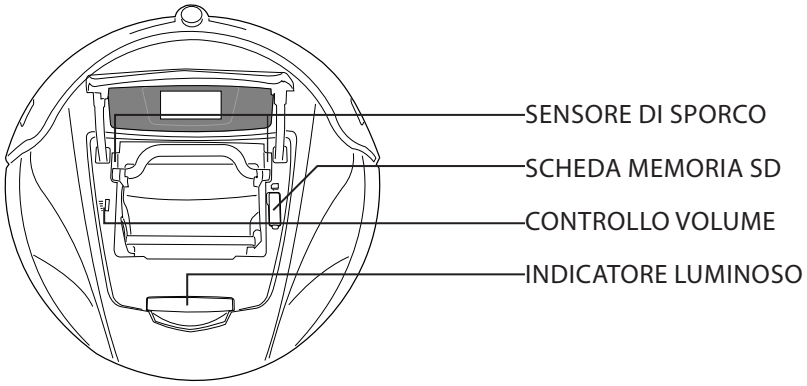
## Vista dall'alto del robot



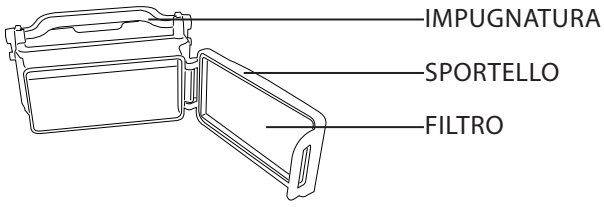

## Vista dal basso del robot



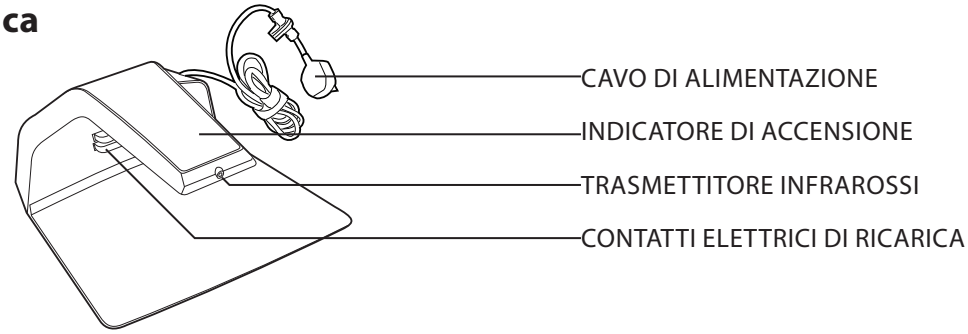

## Vista del vano raccoglipolvere del robot



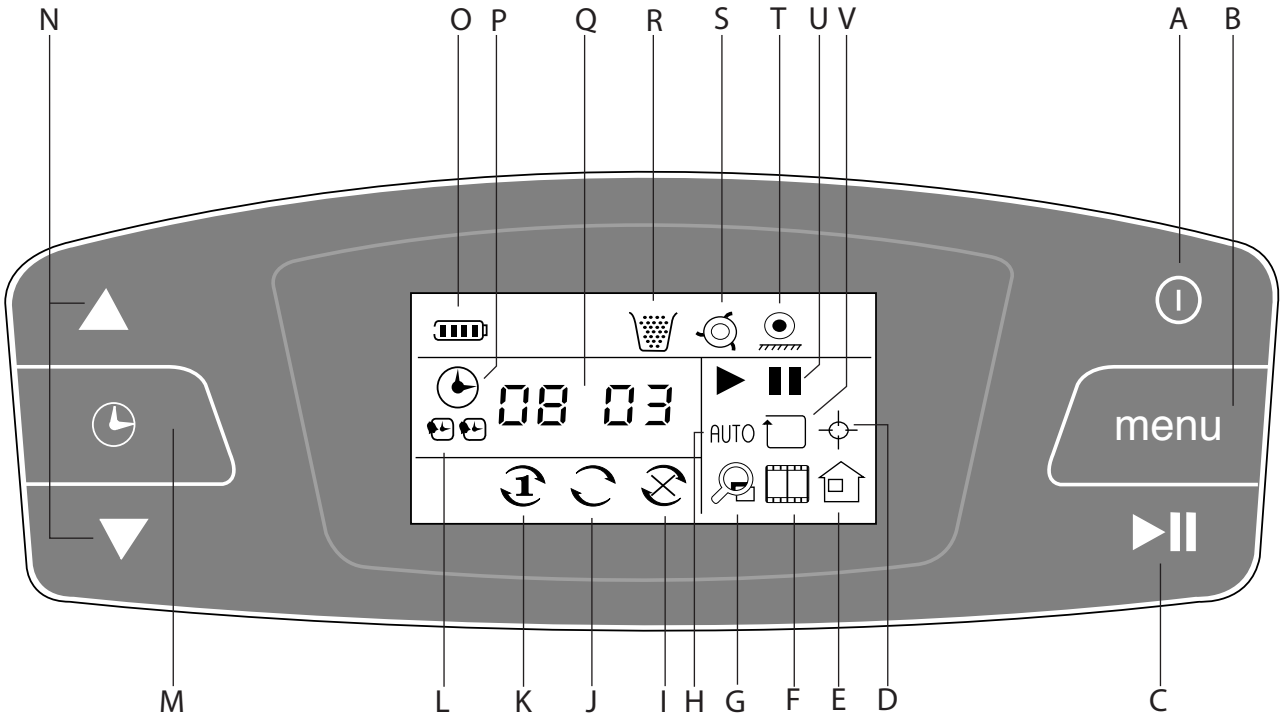

## Contenitore raccoglipolvere




## Base di ricarica



# DISPLAY LCD E CONTROLLI




| | | | |
|---|---|---|---|
| A | Pulsante di accensione/spegnimento | L | Indicatori partenza programmata |
| B | Pulsante selezione programmi | M | Pulsante impostazione orologio e partenza programmata |
| C | Pulsante start/pausa | N | Pulsanti di regolazione ora |
| D | Programma di pulizia FOCUS | O | Indicatore livello di carica della batteria |
| E | Ritorno automatico alla base di ricarica | P | Orologio attivo |
| F | Modalità DEMO | Q | Visualizzazione dell'ora |
| G | Programma di pulizia INTENSIVE | R | Indicatore contenitore raccoglipolvere pieno |
| H | Programma di pulizia AUTO | S | Indicatore di avviso spazzole bloccate |
| I | Partenza programmata disattivata | T | Indicatore di avviso problema alle ruote |
| J | Partenza programmata con frequenza giornaliera attiva | U | Pausa |
| K | Partenza programmata singola attiva | V | Programma di pulizia BORDER |

**Display LCD:** Non premere sul display LCD per evitare danni. In caso di guasto al display LCD, contattare il Servizio Post Vendita Hoover.

## PRIMA DELL'USO

**Imballo:**
Non buttare l'imballo del robot. Può essere utile in futuro per la conservazione o il trasporto del prodotto.

Quando disimballate il robot e i suoi accessori, tenete fuori dalla portata di neonati, bambini ed animali i sacchetti di plastica per evitare rischi di soffocamento.

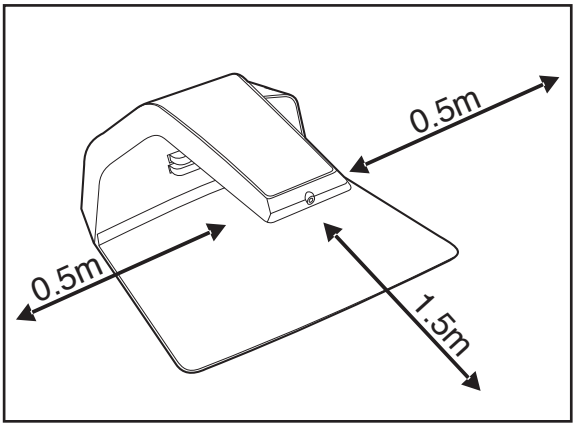
Al primo utilizzo ricaricare completamente il robot. Questo richiederà circa 12 ore. Non esporre il robot o la base di ricarica a temperature inferiori a 0 ° C o superiori a 30 ° C per evitare danni alla batteria. La base di ricarica deve essere collegata ad una presa di corrente standard.

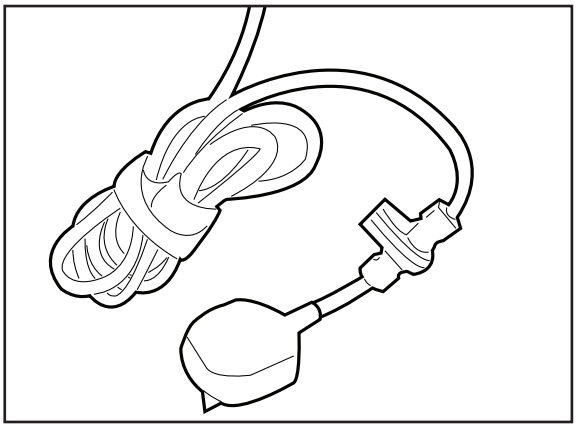
## RICARICA DEL ROBOT

### Installazione base di ricarica

Prima dell'uso, rimuovere gli ostacoli dal percorso del robot. Fare attenzione a:

- Oggetti che possono essere facilmente rovesciati e danneggiati
- Bordi di moquette o tappeti che possono impigliarsi
- Tende e tovaglie la cui lunghezza appoggia sul pavimento
- Fonti di calore o oggetti infiammabili
- Cavi aggrovigliati
- Oggetti fragili



1. Posizionare la base di ricarica su un pavimento livellato non riflettente, preferibilmente contro un muro. Se la superficie del pavimento è troppo riflettente, può interferire con il sistema di navigazione del robot, che può avere difficoltà a localizzare la base di ricarica.
2. Non depositare oggetti intorno alla base di ricarica, lasciare libero 1,5 m davanti e 0,5 m per ogni lato della base stessa.
3. Collegare la base di ricarica alla rete elettrica. Assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia sotto la base di ricarica.
4. Assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia aggrovigliato o in tensione. Se il cavo è troppo lungo, utilizzare l'apposito nastro in velcro in dotazione per riporlo ordinatamente.
5. Controllare che il contenitore raccoglipolvere sia all'interno del robot.
6. Portare il robot alla base per iniziare la ricarica.

**Batteria:**
Per aumentare la durata delle batterie si consiglia di mantenerle completamente cariche.

Riporre il robot nella base di ricarica quando non è in uso. La base di ricarica mantiene automaticamente le batterie completamente cariche, ma senza sovraccaricarle.

Per evitare incidenti, assicurarsi che ogni persona sia a conoscenza che nell'ambiente può essere in funzione il robot. Se il robot perde l'orientamento, riporlo nella base di ricarica manualmente.

## UTILIZZO DEL ROBOT

### Accensione

1. Accendere il robot premendo il pulsante di accensione/spegnimento.
2. Sentirete una breve introduzione musicale e il display LCD si illuminerà per circa 5 secondi.
3. Premere il tasto Start / Pausa per mettere in funzione il robot.

**Display LCD:** Il display LCD si illumina per circa 5 secondi ogni volta che viene premuto un tasto, poi si oscura per risparmiare energia.

Dopo 20 secondi di inattività, il robot entra in modalità standby. Può essere riattivato premendo un tasto qualsiasi ad eccezione del tasto accensione/spegnimento.

### Pausa

1. Premere il tasto Start / Pausa per interrompere il funzionamento del robot.
2. Premere il tasto Start / Pausa per riprendere il funzionamento.

Quando il robot è in pausa, può essere cambiato il programma di pulizia. Premere nuovamente il pulsante start e il robot comincerà il nuovo programma di pulizia.
Non lasciare il robot in pausa per lunghi periodi. In pausa, la batteria si esaurisce rapidamente.

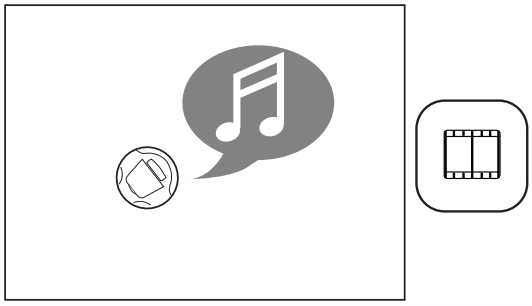
**Pausa:**
Ci sono altri due modi per mettere in pausa il robot:
1. Premendo un qualsiasi tasto sul robot (tranne accensione/spegnimento). Premere il tasto Start / Pausa per riprendere il funzionamento.
2. Sollevandolo, tenendolo in posizione orizzontale per non far uscire la polvere raccolta. Rimettere il robot sul pavimento per riprendere il funzionamento.

### Spegnimento

1. Spegnere il robot premendo il pulsante di accensione/spegnimento.
2. Sentirete un breve suono musicale e lo schermo LCD si oscurerà.

## PROGRAMMI DI PULIZIA

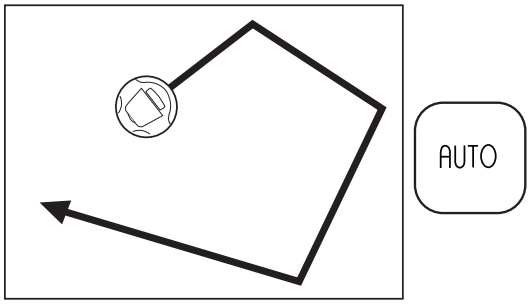
### Modalità DEMO



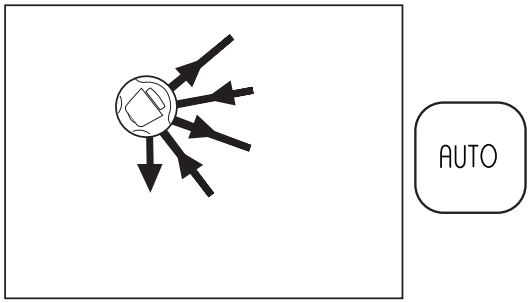
Una voce esplicherà tutte le funzioni del robot. Il robot vi chiederà di interagire.

Premere il pulsante Menu per selezionare questa modalità. Premere il tasto Start / Pausa per avviare la DEMO.

### Programma pulizia AUTO

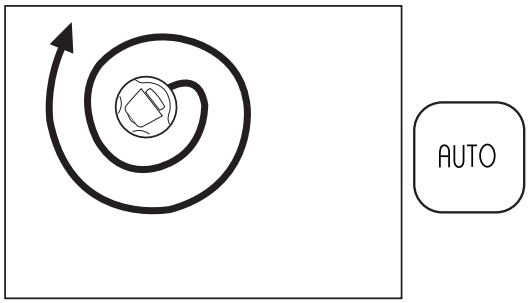



Questo è il programma di pulizia automatica impostato sul robot. Il programma si conclude quando il robot ha esaurito la carica. Questo programma è consigliato per le normali pulizie domestiche.



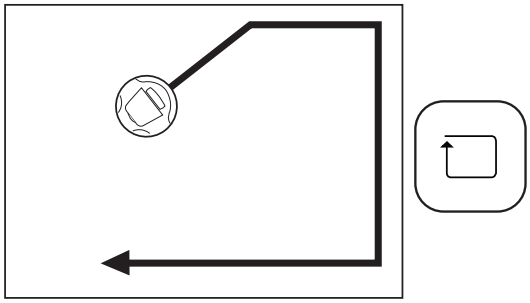

Il robot si muove in linea retta fino a quando non incontra un ostacolo. Poi, grazie ai suoi sensori, evita l'ostacolo e continua il suo percorso. Quando il robot sta per esaurire la sua carica torna alla base di ricarica.

Se il robot rileva molte particelle piccole di polvere, ripercorrerà lo stesso percorso avanti e indietro.




Se il robot rileva grandi particelle di polvere, si muoverà a spirale.

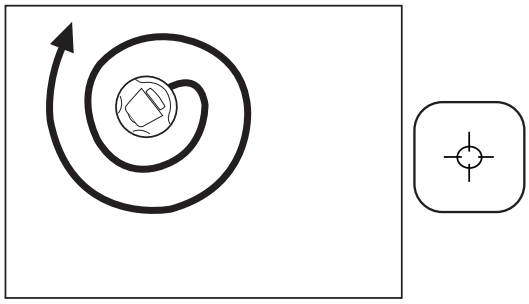
### Programma pulizia dei bordi



Il robot si muove  in linea retta fino a quando non incontra un ostacolo o un muro. In questo caso pulirà lungo di esso e attorno ad altri ostacoli. Il programma si conclude dopo circa 25 minuti o quando il robot sta per esaurire la carica. In questo caso il robot tornerà automaticamente alla base di ricarica.

In questa modalità, il robot può raggiungere angoli, andare attorno ai mobili, sotto letti e divani che non sono raggiungibili da altri apparecchi.

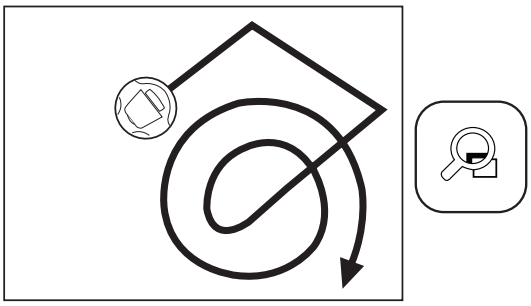
### Programma di pulizia FOCUS



Utilizzare quando si vuole pulire una zona precisa. Il robot si sposta da un punto centrale percorrendo una traiettoria a spirale verso l'esterno per circa 2 minuti. Il robot pulisce un'area circolare con un diametro di circa 1,2 m.

Al termine del programma il robot rimarrà dove si trova e non tornerà alla base di ricarica.

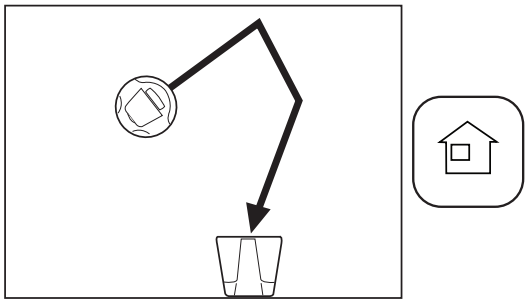
### Programma di pulizia INTENSIVE



Il robot pulisce in modalità automatica e individua le aree più polverose, dove agisce in modo più profondo seguendo un percorso a spirale. Questo programma è consigliato per pavimenti molto sporchi.

Il robot torna automaticamente alla base di ricarica.

### Modalità di ritorno alla base di ricarica



Utilizzare per fare tornare il robot da solo alla base di ricarica. Una spia verde sul coperchio si illumina quando il robot ha raggiunto la base di ricarica e si è collegato.

## RICARICA AUTOMATICA DELLE BATTERIE

Il robot avverte quando le batterie si stanno per scaricare e ritorna automaticamente alla base di ricarica. Questo può richiedere tra 5 e 20 minuti secondo la complessità dell'ambiente.

**ATTENZIONE:** Occasionalmente il robot può avere difficoltà a tornare alla base di ricarica. In questo caso deve essere riportato manualmente. Cambiare la posizione della base se questo avviene frequentemente.

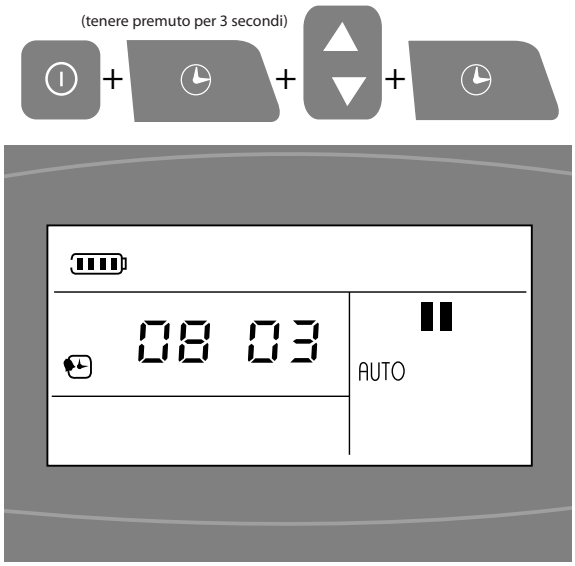
## PARTENZA PROGRAMMATA

Il robot può essere programmato per poter lavorare in un orario prestabilito senza richiedere la vostra presenza.

Tramite gli appositi pulsanti di selezione è possibile impostare fino a due orari di partenza programmata.

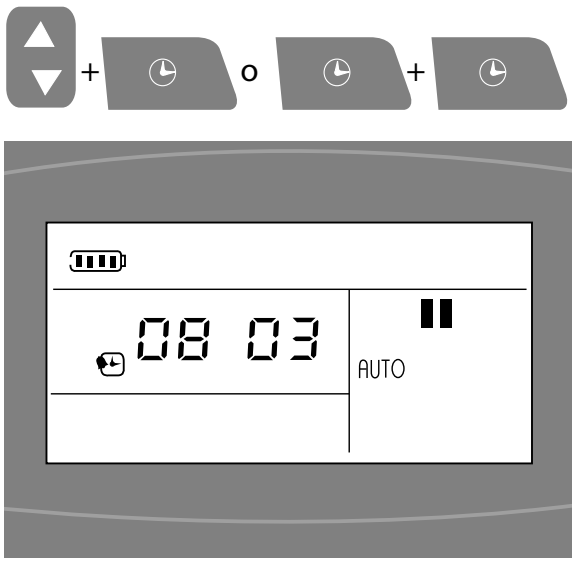
**ATTENZIONE:** Seguire la sequenza di operazioni riportata in seguito per impostare gli orari di partenza programmata.

### Impostazione primo orario di partenza programmata




1. Accendere il robot premendo il pulsante di accensione/spegnimento.
2. Tenere premuto per 3 secondi il pulsante di impostazione. L'icona impostazione del primo orario di partenza lampeggerà sullo schermo.
3. Usare i pulsanti di selezione per impostare l'ora della prima partenza programmata.
4. Premere il pulsante impostazione per confermare. I minuti lampeggeranno sullo schermo.
5. Usare i pulsanti di selezione per impostare i minuti.
6. Premere il pulsante di impostazione nuovamente. A questo punto è possibile impostare l'orario della seconda partenza programmata.

### Impostazione secondo orario di partenza programmata




Seguire le fasi 3-6.
o
se non si desidera impostare una seconda partenza programmata premere il tasto impostazione dell'orario due volte. L'icona delle impostazioni delle ore lampeggerà nuovamente.

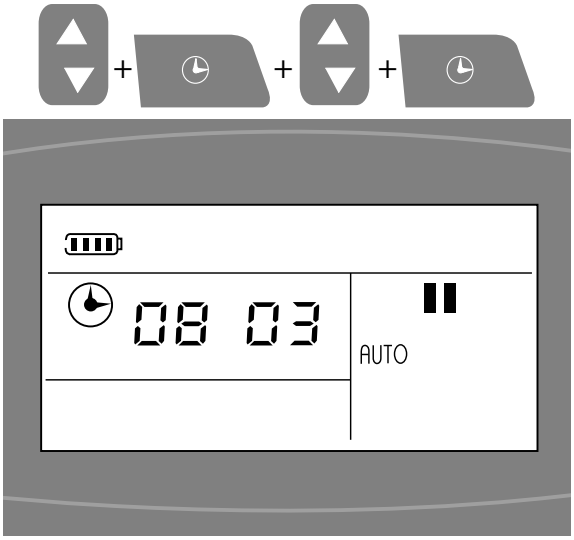
**ATTENZIONE:** Il tempo tra due orari di partenza programmata deve essere più di 4 ore per permettere al robot di ricaricarsi completamente.

## Cancellazione impostazioni

Se si desidera cancellare i gli orari impostati, ripetere i passaggi precedenti e impostare l'ora alle 00:00. L'icona delle impostazioni scomparirà.

**ATTENZIONE:**
Se il robot è spento, non funziona negli orari stabiliti. Se si desidera che il robot esegua i programmi impostati, mantenerlo nella base di ricarica. Accertarsi che questa sia collegata alla rete elettrica. In caso contrario, la batteria del robot si esaurirà e non sarà in grado di eseguire i programmi impostati.

## Impostazione dell'orologio




1. Usare i pulsanti di selezione per impostare l'ora attuale.
2. Premere il pulsante impostazione per confermare. I minuti lampeggeranno sullo schermo.
3. Usare i pulsanti di selezione per impostare i minuti.
4. Premere il pulsante impostazione nuovamente per confermare.

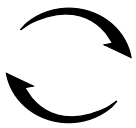
## Impostazione frequenza delle partenze programmate

Dopo aver impostato i due orari di partenza programmata desiderati e l'ora attuale, sullo schermo LCD sarà visibile un'icona con il numero 1. In questa modalità, il robot eseguirà i programmi una sola volta.

Premendo il tasto impostazione , è possibile modificare la frequenza dei cicli di pulizia. Ci sono tre impostazioni:

- Il ciclo di pulizia viene eseguito una sola volta all'orario predefinito

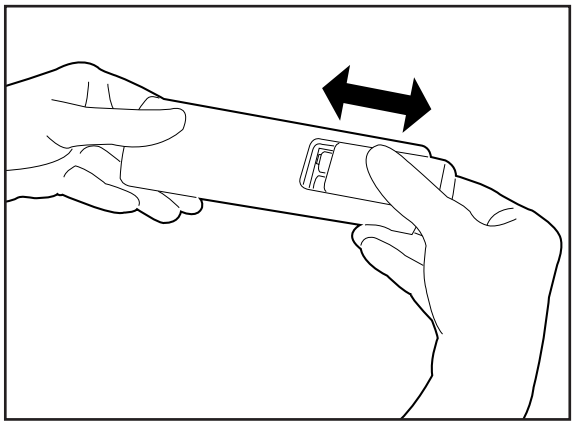
- Il ciclo di pulizia viene eseguito tutti i giorni all'orario predefinito



- Non viene eseguito alcun ciclo di pulizia programmato.

## TELECOMANDO

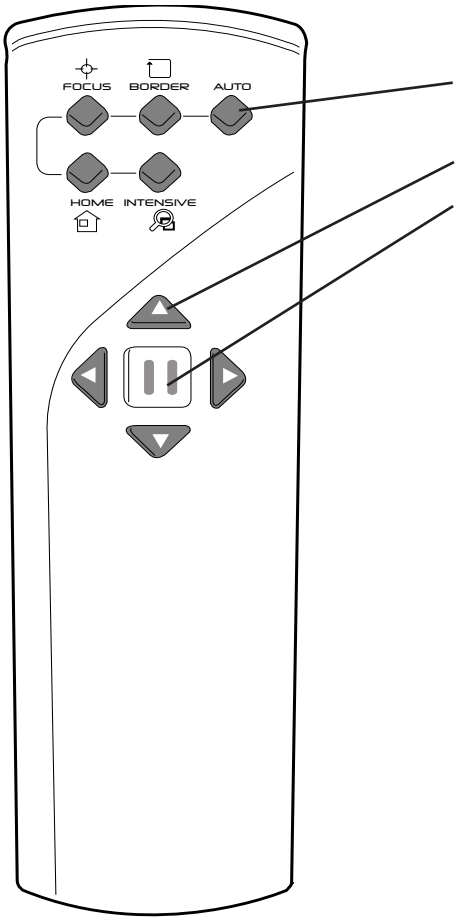
### Installazione / sostituzione batterie



Per il telecomando sono fornite 2 batterie alcaline di tipo AAA .

- Non usare nessun altro tipo di batteria che potrebbe danneggiare il telecomando.
- Fare attenzione al posizionamento dei poli + e - delle batterie.
- Sostituire le batterie quando il livello di carica é basso.
- Non lasciare le batterie per lungo tempo nel telecomando per evitare perdite di elettroliti.
- Non lasciare il telecomando sotto luci forti o al sole, poiché il trasmettitore a infrarossi può
- essere danneggiato.
  Fare riferimento alla sezione “Ambiente” per lo smaltimento delle batterie.
-

### Uso del telecomando




Quando il robot è in modalità standby, è possibile controllarlo tramite il telecomando:

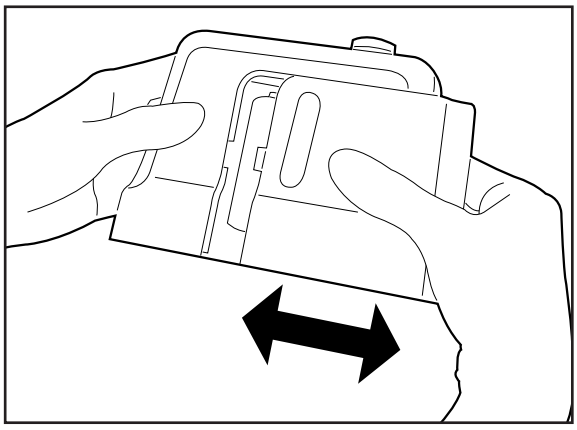
- Pulsanti: permettono di scegliere la modalità di pulizia attraverso i 5 tasti.
- Cursori: Permettono di guidare il robot.
- Pulsante Pausa: se il robot sta pulendo, questo pulsante lo metterà in pausa.

**ATTENZIONE:**

- Quando il robot è guidato attraverso i cursori, non è possibile pulire.
- Se il robot è in pausa in altra modalità, i cursori possono essere utilizzati per controllare i movimenti del robot.
- Puntare il telecomando direttamente verso il ricevitore infrarossi sul robot.
- Se il robot è troppo vicino al muro virtuale o alla base di ricarica, i segnali possono interferire con l’utilizzo del telecomando.

**Importante**: Il segnale del telecomando portrebbe essere disturbato quando il robot si trova nel raggio di 2m di distanze dalla base di ricarica

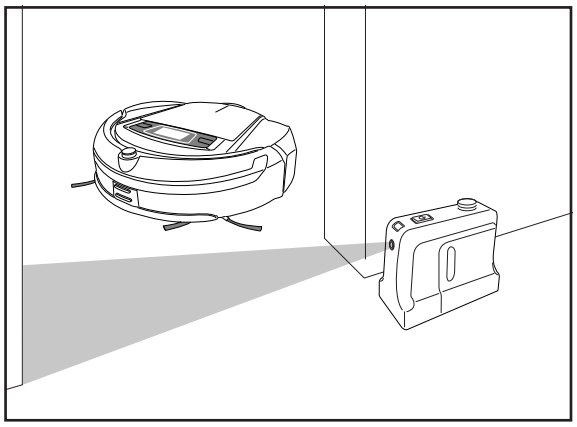
## Installazione / sostituzione batterie



- Per l'uso del muro virtuale sono fornite 2 batterie alcaline di tipo D.
- Non usare nessun altro tipo di batteria che potrebbe danneggiare il telecomando.
- Fare attenzione al posizionamento dei poli + e - delle batterie.
- Sostituire le batterie quando il livello di carica è basso.
- Se il muro virtuale non viene utilizzato per lunghi periodi rimuovere le batterie per evitare perdite di elettroliti.
- Non lasciare il muro virtuale sotto luci forti o al sole, poiché il trasmettitore a infrarossi può essere danneggiato.
- Fare riferimento alla sezione "Ambiente" per lo smaltimento delle batterie.

## Uso del muro virtuale

Il muro virtuale può essere usato per delimitare la zona di pulizia del robot. Emette un fascio invisibile a infrarossi per una lunghezza di 2 metri che non può essere oltrepassato dal robot.



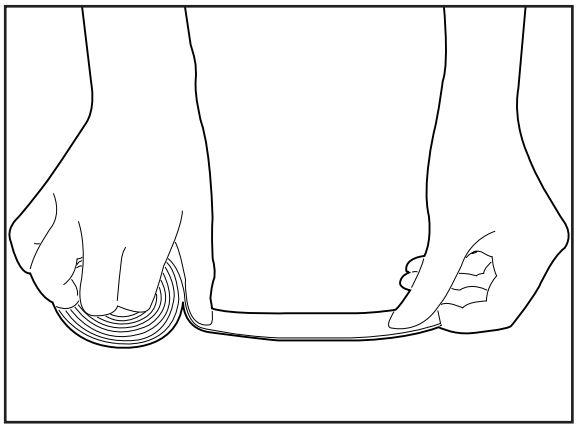
1. Dopo aver controllato le batterie, posizionare il muro virtuale all'inizio di una zona che non si desidera pulire.
2. Per mettere in funzione il muro virtuale premere il pulsante di accensione.

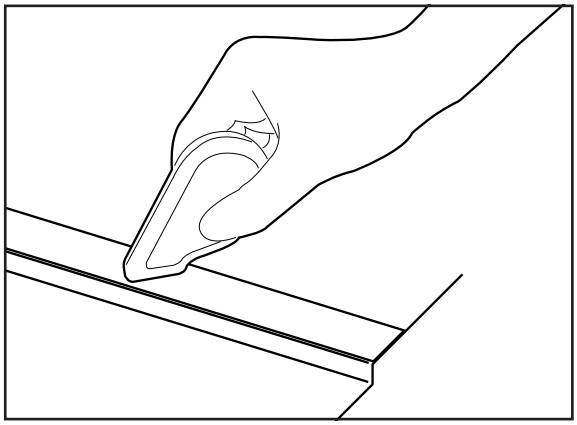
**ATTENZIONE:** Quando si utilizza il muro virtuale, puntare il trasmettitore a infrarossi trasversalmente rispetto alla zona in cui si desidera creare la barriera.

## NASTRO BARRIERA MAGNETICA*

Il nastro barriera magnetica può essere usato per definire i limiti dell'area da pulire. Il robot non può oltrepassare questo nastro.

### Uso del nastro





1. Per risultati ottimali, pulire la zona di confine del nastro e asciugare con un panno.
2. Tagliare la lunghezza richiesta.
3. Rimuovere la pellicola bianca del nastro incollato al pavimento.
4. Strofinare il nastro con l'apposito accessorio per magnetizzarlo.

### ATTENZIONE:

- Nel corso del tempo, il campo magnetico del nastro si deteriora. Strisciare l'accessorio magnetico sul nastro per ripristinarne le prestazioni.
- Se la zona delimitata è su diversi livelli, porre il nastro sulla zona più alta.
- Non utilizzare il nastro su tappeti. È adatto solo per pavimenti duri.
- Conservare il nastro in un luogo fresco e asciutto.

## ATTENZIONE

Lasciare collegato il robot alla base di ricarica quando non è in uso. La base di ricarica mantiene automaticamente le batterie completamente cariche, ma senza sovraccaricarle.

Se si intende non utilizzare il robot per un lungo periodo (ad esempio:diverse settimane), caricarlo completamente, spegnerlo e conservarlo nella scatola originale. Conservare la scatola in luogo buio e asciutto per preservarlo dalla luce del sole o dall'umidità.

*SOLO PER ALCUNI MODELLI

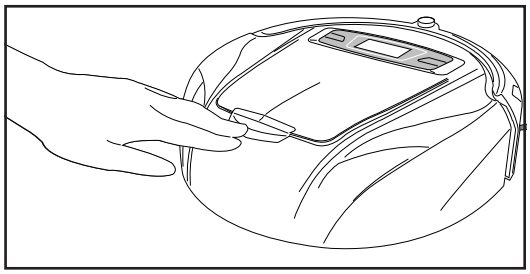
## MANUTENZIONE

### Pulizia del robot e della base di ricarica

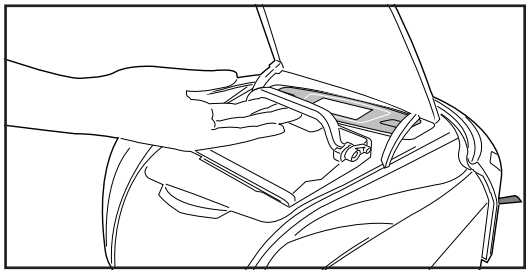
Prima di effettuare qualsiasi operazione di manutenzione, assicurarsi che il robot sia spento.

1. Scollegare la base di ricarica dalla presa di corrente.
2. Usare un panno umido con un pò di sapone per pulire tutte le superfici. Non permettere che l'acqua penetri nel prodotto durante la pulizia.
3. Asciugare con un panno morbido.

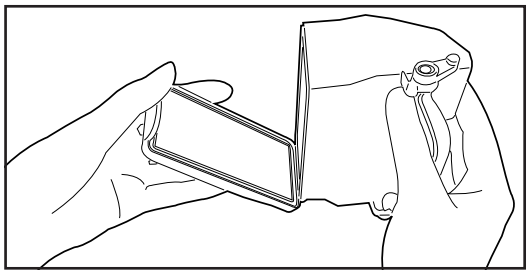
### Pulire il contenitore raccoglipolvere



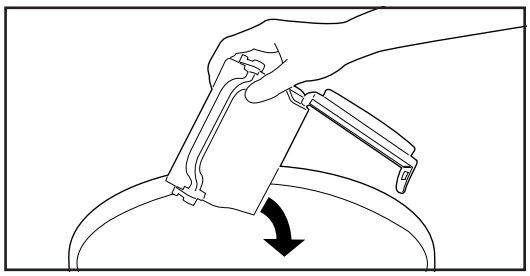
1. Spegnere il robot.
2. Premere il pulsante del contenitore e aprire il coperchio.



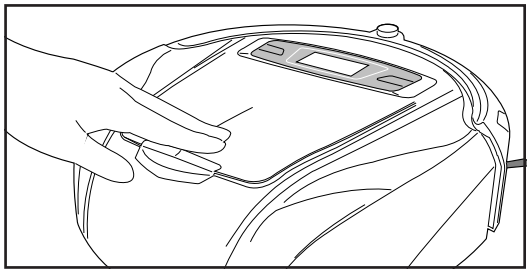
3. Ruotare e tirare la maniglia del contenitore verso l'alto.
4. Estrarre il contenitore raccoglipolvere dal robot. Fare attenzione a non rovesciare la polvere.



5. Appoggiare il contenitore al bidone della spazzatura e scuotere per far uscire completamente la polvere.
6. Se il filtro è molto sporco e pieno di polvere, aprire lo sportello del contenitore raccoglipolvere.



7. Picchiettare contro il lato del contenitore per fare uscire tutta la polvere.
8. Chiudere lo sportello del contenitore raccoglipolvere.

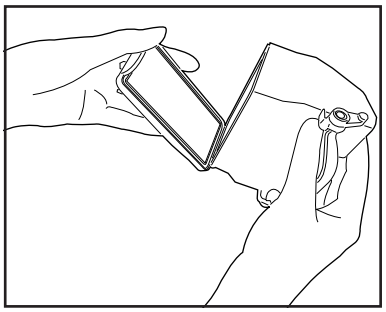


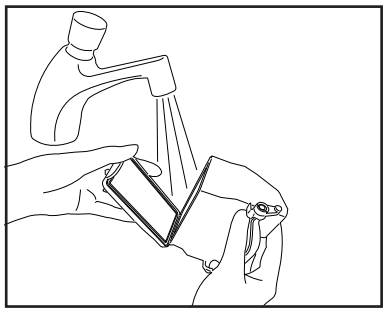
9. Riposizionare il contenitore raccoglipolvere e abbassare la maniglia
10. Chiudere il coperchio del vano.

**ATTENZIONE:** Se il contenitore raccoglipolvere non è rimontato correttamente, l'indicatore luminoso lampeggerà di rosso e si sentirà un allarme sonoro. Un'icona apparirà sul display.

## Pulizia filtri

Aprire lo sportello del contenitore raccoglipolvere, svuotarlo, e lavare il filtro sotto l'acqua corrente



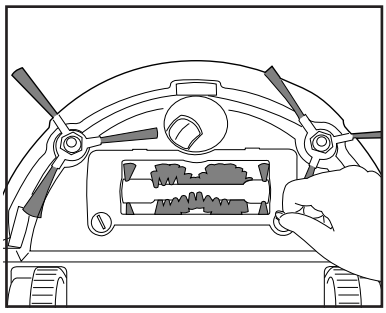


**Lavaggio:** Il filtro deve essere lavato ogni 5 svuotamenti del contenitore raccoglipolvere.

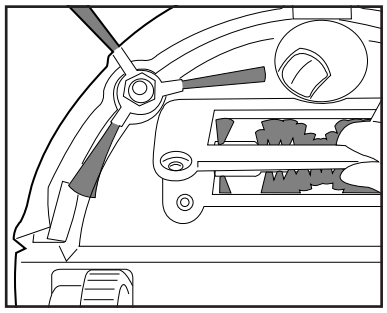
Lavare il filtro sotto acqua corrente tiepida e lasciare asciugare per almeno 24 ore. Rimontare il contenitore raccoglipolvere e il filtro nel robot solo se completamente asciutti.

## Pulizia della spazzola rotante

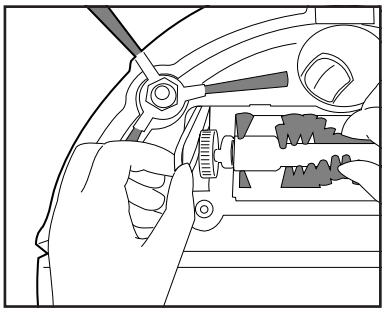
Pulire periodicamente la spazzola rotante per assicurare la massima efficienza di pulizia.
Girare il robot.



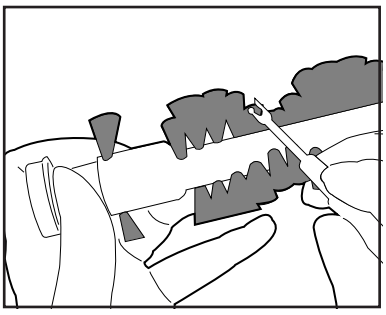
Utilizzare una moneta per rimuovere le 2 viti sulla piastra rossa.



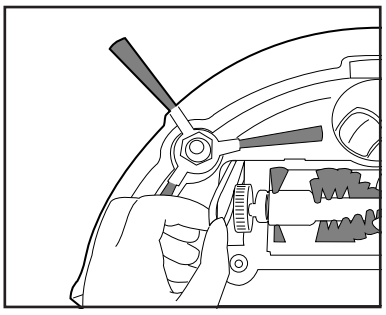
Estrarre la piastra rossa.



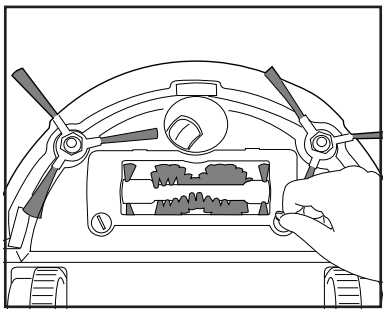
Estrarre la spazzola e staccarla dalla cinghia



Rimuovere la polvere dal rullo e dalle setole con l'apposito accessorio.



Rimettere la spazzola nel robot, avendo cura di riattaccare la cinghia.



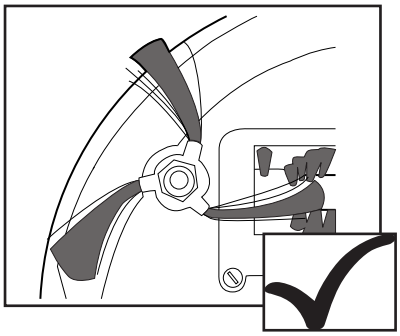
Rimontare la piastra riavvitando le 2 viti

## Spazzole laterali per la pulizia degli angoli

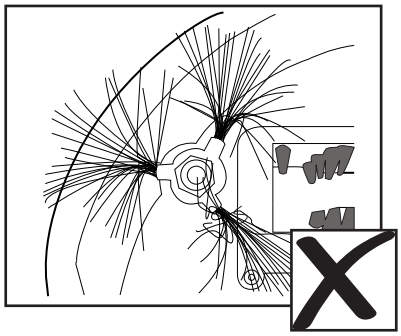
Le spazzole laterali se spesso utilizzate sono facilmente deteriorabili, quindi necessitano di un controllo periodico.

I capelli e altri tipi di sporco possono restare intrappolati nelle spazzole laterali. Usare l'apposito accessorio per rimuovere lo sporco dalle spazzole.

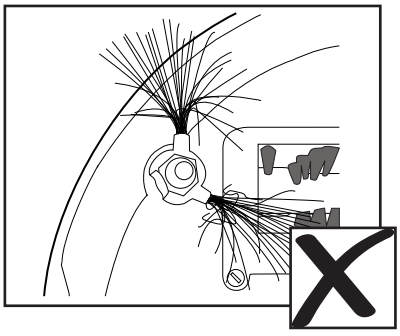
Se le spazzole non funzionano più, lo schermo LCD mostrerà l'indicatore di avviso spazzole bloccate, illuminando la spia di rosso e emettendo un allarme sonoro.



CONDIZIONI NORMALI DI USURA
Non è richiesta manutenzione

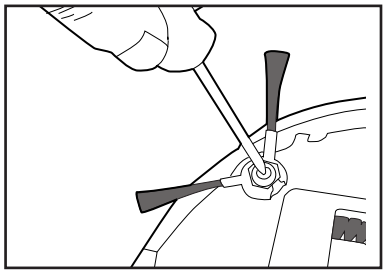


USURA ECCESSIVA
Manutenzione necessaria

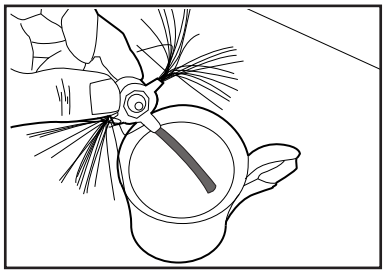


SPAZZOLA DANNEGGIATA
Sostituire la spazzola

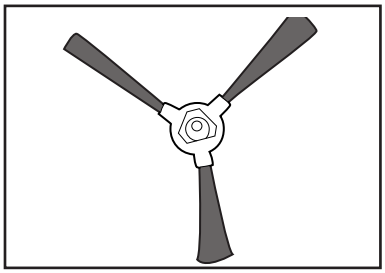
**Attenzione:** Le spazzole laterali del robot possono occasionalmente deformarsi durante il trasporto o in condizioni particolari d'utilizzo. In questi casi è possibile ripristinare la forma iniziale immergendo le spazzole stesse in acqua calda.



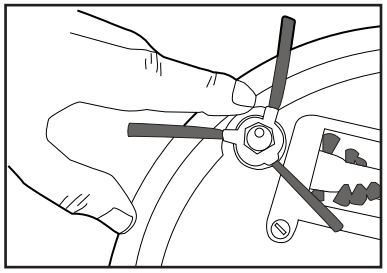
Rimuovere la spazzola danneggiata svitando la vite.



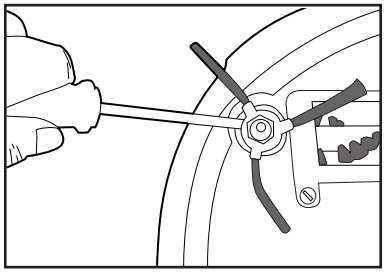
Immergere delicatamente le setole in un bicchiere di acqua calda, non bollente.



Lasciare le setole immerse nell'acqua fino a quando non saranno distese. Quindi lasciarle asciugare all'aria.



Una volta asciutte riposizionare la spazzola e la vite.

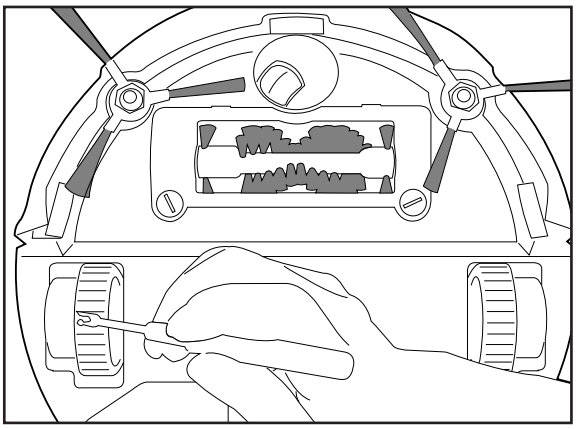


Assicurare la spazzola stringendo la vite.

## Sostituzione spazzole laterali

Se le spazzole laterali sono deteriorate, vanno sostituite. Per acquistare le spazzole laterali di ricambio recarsi presso il rivenditore Hoover o visitare il sito www.hoover.it

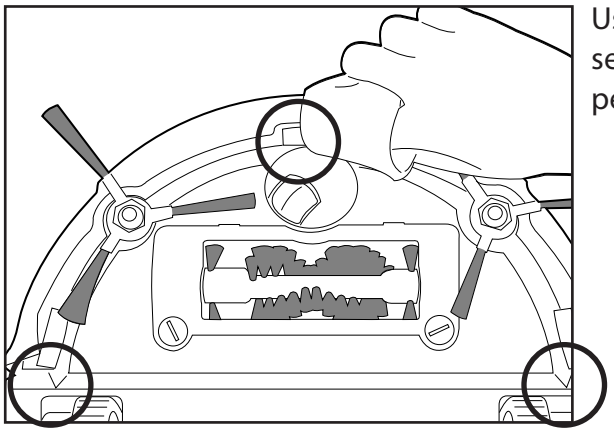
## Pulizia delle ruote motrici



Utilizzare l'utensile apposito per rimuovere i capelli e sporco in genere dalle ruote.

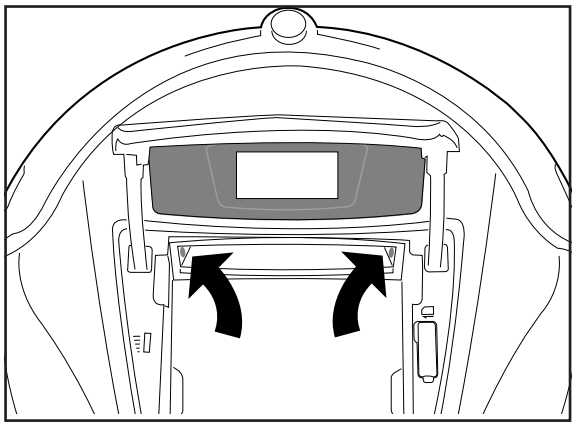
Se le spazzole sono bloccate, lo schermo LCD mostrerà l'indicatore di avviso spazzole bloccate, illuminando la spia ed emettendo un allarme sonoro.

## Pulizia dei sensori anti caduta



Usare un panno asciutto di cotone per pulire i tre sensori. Ripetere questa operazione regolarmente per assicurarsi un ottimale funzionamento del robot.

## Pulizia dei sensori di sporco



1. Spegnere il robot.
2. Premere il pulsante e sollevare il coperchio del vano raccoglipolvere.
3. Rimuovere il contenitore raccoglipolvere tirando la maniglia ed estrarlo lentamente.
4. I sensori di sporco si trovano su entrambi i lati del canale di aspirazione.
5. Usare un panno asciutto per pulire i sensori.

Pulire i sensori ogni volta che si vuota il contenitore raccoglipolvere.

## MESSAGGI DI AVVISO

Saltuariamente il robot può avere dei problemi. Al verificarsi di una delle seguenti situazioni, si attiverà un allarme sonoro e l'indicatore luminoso lampeggerà di rosso; sul display LCD apparirà la relativa icona:

Problema: Troppa polvere nel contenitore / sul sensore di sporco.
Soluzione: Pulire il contenitore / sensore.

Problema: Il contenitore raccoglipolvere non è presente / montato correttamente.
Soluzione: Riposizionare il contenitore raccoglipolvere / reinserirlo e posizionarlo correttamente

Problema: Spazzola o ruota bloccati / spazzole laterali incastrate.
Soluzione: Pulire la spazzola / pulire le spazzole laterali o sostituirle.

Problema: La ruota motrice non funziona.
Soluzione: Mettere il robot nella base di ricarica.

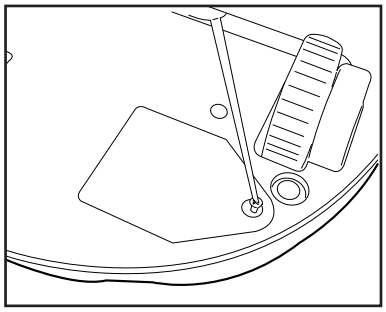
Problema: Livello batterie basso.
Soluzione: Mettere il robot nella base di ricarica.

## SOSTITUZIONE BATTERIE

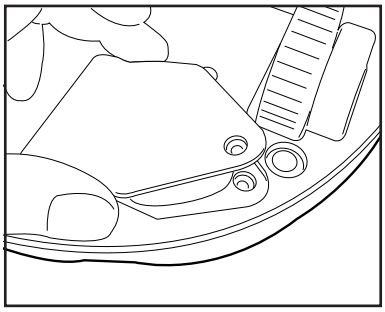
Il robot è fornito di 2 batterie da 6V 2500mAh al Ni-Mh. Le batterie devono essere sostituite simultaneamente. Non usare mai una batteria vecchia insieme a una nuova.

Usare esclusivamente ricambi originali Hoover. L'utilizzo di ricambi non originali è pericoloso e invaliderà la garanzia sul prodotto.

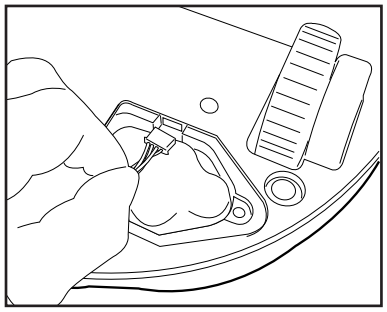
Prima di iniziare a cambiare le batterie assicurarsi che il robot sia spento.



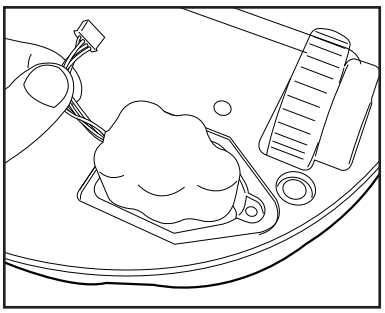
Capovolgere il robot e metterlo su una superficie piana. Rimuovere le viti dal coperchio del vano batteria.



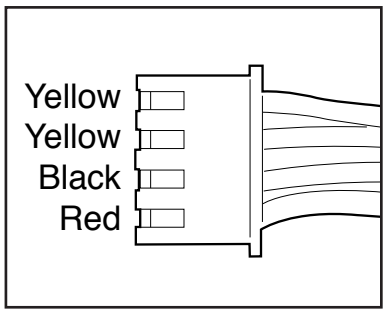
Rimuovere il coperchio.



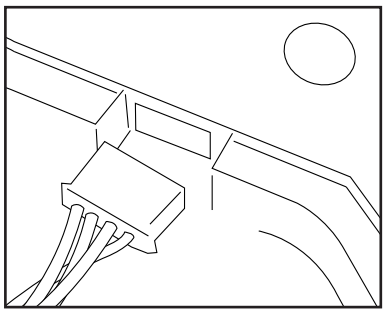
Disconettere la vecchia batteria rimuovendo il contatto dalla presa.



Sollevare ed estrarre la vecchia batteria dal vano come mostrato in figura.




Nel connettere la nuova batteria fare molta attenzione alla polarità nei collegamenti:
Rosso - Positivo (+)
Nero - Negativo (-)



Collegare la nuova batteria alla presa. Posizionarla attentamente nel vano. Rimettere il coperchio e stringere le viti.

**Nota:** ripetere le stesse operazioni per sostituire la seconda batteria.

Il periodo di garanzia della batteria è di 6 mesi dalla data di acquisto.

## PROBLEMI COMUNI

Di seguito è riportato un elenco di problemi comuni riscontrati e relative soluzioni.
Se uno di questi problemi persiste, o si verifica un problema non elencato, contattare il centro assistenza Hoover più vicino.

| | |
|---|---|
| Il robot è acceso ma si muove all'indietro o in circolo: | Togliere l'alimentazione.<br>• Verificare la presenza di polvere sui sensori anti caduta, pulire con un panno pulito e asciutto.<br>• Mettere una mano contro il robot per vedere se è in grado di riconoscere e evitare l'ostacolo. |
| Il robot è bloccato: | Il robot cercherà di liberarsi, ma a volte può restare bloccato e un allarme suonerà. In questo caso, assistere il robot manualmente. |
| Il robot non riesce a rilevare le scale: | Il robot è normalmente in grado di rilevare le scale, tuttavia in caso di pavimenti irregolari o gradini molto bassi (sotto 8 cm) non viene rilevata la differenza di altezza. Usare il muro virtuale o il nastro barriera magnetica per prevenire l'insorgere di questa situazione. |
| La potenza di pulizia è debole: | Spegnere il robot e rimuovere il contenitore raccoglipolvere.<br>• Controllare il filtro e rimuovere ogni traccia visibile di sporco o polvere.<br>• Assicurarsi che il contenitore raccoglipolvere non sia ostruito.<br>• Rimuovere la spazzola rotante, pulirla e riporla.<br>• Controllare che le ruote non presentino tracce di sporco.<br>• Pulire i sensori di sporco. |
| Il robot è molto rumoroso mentre pulisce: | Spegnere l'alimentazione e rimuovere il contenitore raccoglipolvere. Controllare la parte inferiore del robot.<br>• Controllare se la spazzola rotante è bloccata.<br>• Esaminarla e pulirla ad entrambe le estremità.<br>• Esaminare e pulire le spazzole laterali. |

## DOMANDE FREQUENTI

Quella che segue è una lista di domande frequenti:
Se incontrate un problema che non è in elenco, per favore contattateci

| | |
|---|---|
| Quanto tempo dura la carica della batteria? | Circa 60 minuti su pavimenti duri e circa 20 minuti su tappeto. |
| Quale superficie è in grado di pulire con una singola carica? | Circa 90-120 metri quadrati, a seconda tipo di pavimento. |
| Si può lasciar lavorare il robot senza sorveglianza? | Sì. Se c'è una persona nella stanza, dovrebbe essere consapevole della presenza del robot per evitare di calpestarlo. |
| Esiste il pericolo di danni ai bambini o ai mobili? | No. Il robot è munito di un doppio sensore: meccanico e ad infrarossi. Se uno di questi sistemi rileva un ostacolo, il robot cambia direzione per evitarlo. |
| C'è pericolo per gli animali? | No. E' comunque consigliabile controllare la reazione dei vostri animali domestici la prima volta che si utilizza il robot. |
| È pericoloso toccare i contatti di caricamento sul robot o la stazione di ricarica? | No. E'comunque consigliabile non toccare con oggetti metallici perchè diventeranno caldi. |
| Qual è la durata delle batterie del robot? | Dipende da come vengono utilizzate. Seguendo le indicazioni riportate in questo manuale, le batterie possono durare per diverse centinaia di cicli. |
| Il robot si ferma quando incontra un ostacolo: | Il robot cercherà di trovare un'altra strada, ma se non riesce a trovare una via d'uscita, può cercare di tornare alla base di ricarica. Può accadere che il robot esaurisca la carica della batteria e rimanga dove si trova. |
| La polvere è fuoriuscita dal robot durante la pulizia: | Il contenitore raccoglipolvere può essere ostruito. Aprire il coperchio del robot e controllare la presenza di eventuali blocchi. |
| Il robot non riesce ad avviare la pulizia all'ora impostata: | a) Assicurarsi che il robot sia acceso.<br>b) Controllare di aver selezionato la corretta modalità.<br>c) Controllare che il robot sia completamente carico. |
| Non si accende la spia verde sul robot, anche quando è in carica alla base: | a) Verificare che le viti del coperchio della batteria siano ben strette. In caso contrario, stringerle di più.<br>b) Controllare l'alimentazione elettrica della base di ricarica. |

| | |
|---|---|
| Il telecomando non funziona: | a) Il raggio di azione del telecomando è di 5 metri. Assicurarsi di non essere oltre questa distanza.<br>b) Controllare le batterie e sostituirle se necessario.<br>c) Controllare che il robot sia completamente carico, controllare anche l'alimentazione elettrica della base di ricarica.<br>d) Usare un panno asciutto per pulire il ricevitore a infrarossi del robot e il trasmettitore a infrarossi del telecomando.<br>e) Se il robot è troppo vicino al muro virtuale o alla base di ricarica, questi potrebbero interferire con il segnale. |
| Il muro virtuale non funziona: | a) Controllare le batterie e sostituirle se necessario.<br>b) Se il muro virtuale è troppo vicino alla base di ricarica, potrebbe interferire con il segnale.<br>c) Per una maggiore copertura, possono essere utilizzati più muri virtuali. È possibile acquistare un altro muro virtuale presso il rivenditore Hoover più vicino. |
| La velocità del robot cambia: | Se il robot rileva molta polvere, ridurrà automaticamente la sua velocità. |
| Il robot ha aspirato del liquido: | • Spegnere il robot immediatamente.<br>• Rimuovere il contenitore raccoglipolvere, svuotarlo e asciugare con un panno.<br>• Rimuovere la spazzola rotante e pulirla con un panno umido. Lasciare asciugare.<br>• Lasciare asciugare il robot almeno 12 ore. |
| Pulire il display LCD: | Usare un panno asciutto e morbido per pulire la superficie del display. |
| Le spazzole laterali si rovinano facilmente: | a) Rimuovere eventuali ostacoli che possono rovinare le spazzole e controllare che quelle laterali siano in posizione corretta. |

**Parti di ricambio e di consumo Hoover**

Utilizzare sempre parti di ricambio originali Hoover, che è possibile acquistare dal distributore locale Hoover o direttamente sul sito www.hoover.it. Quando si ordinano delle parti di ricambio, ricordarsi sempre di fornire il numero di modello dell'apparecchio utilizzato.

**Parti di consumo**

- Batteria: 35601130
- Spazzola rotante 35601131
- Nastro barriera magnetica: 35601125
- Accessorio magnetizzante: 35601132
- Telecomando: 35601134
- Spazzole laterali: 35601136
- Contenitore raccoglipolvere + filtro: 35601137
- Muro virtuale: 35601133
- Fusibile : 35601138

**Parti di ricambio**

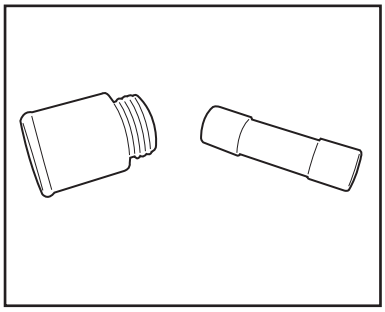
- Base di ricarica: 35601135

## SOSTITUZIONE DEL FUSIBLE

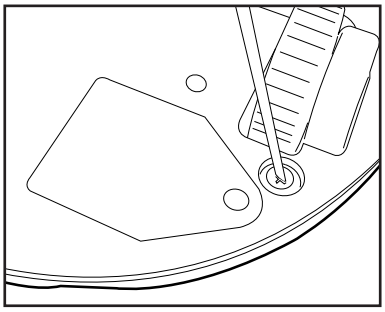
Il robot è provvisto di un fusibile sostituibile. La sua funzione è di proteggere le parti elettroniche all'interno del prodotto.

Usare esclusivamente ricambi originali Hoover. L'utilizzo di ricambi non originali è pericoloso e invaliderà la garanzia sul prodotto.

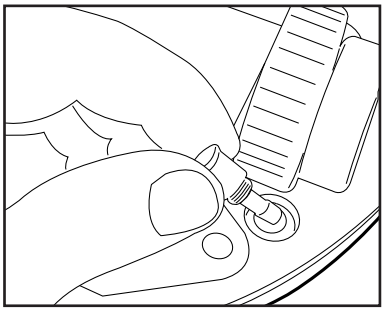
Prima di sostituire il fusibile, accertarsi di aver spento il robot.



Il fusibile è del tipo F5AL250V 5A, 250V.



Capovolgere il robot e metterlo su una superficie piana. Rimuovere le viti dal coperchio del vano fusibile.



Rimuovere il fusibile e sostituirlo con uno nuovo.

Se la sostituzione del fusibile non risolve il problema, contattare il centro assistenza Hoover più vicino.

## INFORMAZIONI IMPORTANTI

**Ambiente**

L'apparecchio è stato ritenuto conforme alla Direttiva europea WEEE (RAEE) 2002/96/EC sulla gestione dei rifiuti da apparecchiature elettriche ed elettroniche. Garantendo il corretto smaltimento del prodotto, il cliente contribuisce alla salvaguardia della salute delle persone e alla protezione dell'ambiente che potrebbero altrimenti essere compromessi da uno smaltimento eseguito in maniera non idonea.
Il simbolo apposto su di esso indica che questo prodotto non può essere smaltito come i normali rifiuti domestici, bensì deve essere portato al punto di raccolta o al centro di riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche più vicino. Lo smaltimento deve essere eseguito in conformità alle normative locali vigenti per la salvaguardia dell'ambiente e lo smaltimento dei rifiuti.
Per ulteriori informazioni sul trattamento, il recupero e il riciclaggio di questo prodotto, contattare l'unità territoriale competente per il servizio di smaltimento o il negozio in cui il prodotto è stato acquistato.

**Condizioni di garanzia**

Le condizioni di garanzia relative a questo apparecchio sono definite da Candy Hoover Group S.r.l. Per conoscere in dettaglio le condizioni, rivolgersi al rivenditore Hoover presso il quale l'apparecchio è stato acquistato. Per ogni contestazione ai sensi dei termini della garanzia, è necessario mostrare la fattura o un documento di acquisto equipollente.
Queste condizioni potrebbero venire modificate senza obbligo di preavviso.